



## Vita de ploania y de paisc



### *"I te cherdi con to ennom" dij le Signur.*

La ploania d'La Pli tol sö con ligreza te sös comunité **Lia Ritsch** (Longega) y ti fej les miüs aodanzes ai geniturs Janpaul y Patrizia: che Lia pói cresce tla fede, vire tla speranza y sperimenté l'amur de Chelbeldio y dla jont.



### *"I te cherdi con to ennom" dij le Signur.*

La ploania d'La Pli tol sö con ligreza te sös comunité **Iaco Pitscheider** (La Pli) y ti fej les miüs aodanzes ai geniturs Fabian y Natalia: Idio, la Oma dal Ci y le Sant Patron accompagneii Osc Iaco con sös benedisciun y proteziun.

- **Funziun dal Bato:** le proscimo iade gnarál bacé en **domegna ai 02 d'agost.**

### 1 Enformaziuns y termins

**Comun de Mareo:** Al ven lascé alessei che an pó jí tai ofizi de Comun ma sön apuntamont. Atló i numeri de telefoni dai ofizi desvalis: Secretariat - Verena Ellecosta 0474 503752; Secretariat/Personal - Alexandra Craffonara 503753; Secretariat - Rita Maneschg 503749, Contabilité - Roberto Castlunger 503756; Ofize Cultes - Margareth Rubatscher 503760; Ofize Tecnich - Eduard Winkler 503757; Ofize Lizonzes - Silke Irsara 503758; Ofize Protocol - Alma Rindler 503750; Polizist de Comun - Hugo Sotrovisch 503754. Les e-mails y i numeri de telefoni dai ofizi ciafeise ince sön [www.comun.mareo.bz.it](http://www.comun.mareo.bz.it).

**Cassa Raiffeisen:** la Cassa lascé alessei che con jügn án endó daorí les portines, olache al é da tigní ete les precauziuns: entrada entanc al iade, mascherot endos y se dejinfeté les mans da jí ete. Les portines é davertes dales 7:50 ales 12:45 por i sorvisc y paiamonc, domisdé dales 14:30 ales 16:30 pón ma ete sön apuntamont.

**Gesù accoglie i peccatori e mangia con loro.**

**È quello che accade a noi, in ogni Messa, in ogni chiesa: Gesù è contento di accoglierci alla sua mensa, dove offre sé stesso per noi. #Corpus Domini**

Papa Francesco, 11.06.2020

**Döt le bun a:** Sr. Rosalia-Aloisia Daverda, *Mestre*  
Regina Trebo Hochgruber, *Bornech*  
Vigile Maneschg, *Salaronz*  
Maria Kehrer, *Ciadura*  
y a dük chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

\* 15.06.1927  
\* 17.06.1934  
\* 17.06.1945  
\* 19.06.1945

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns:** cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ☐ ploania@gmx.net  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



## Plata dla Ploania La Pli de Mareo

Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas  
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann A

14.06.2020 - GRAN FESTA D'LES ANTLÈS

n. 29

## Le pan co fej cumunité

Deut 8, 2–3.14b–16a | 1 Cor 10, 16–17 | Jan 6, 51–58

**Dal Vangelo do San Jan:**

Te chel tomp ti á Gejú dit ala meja: <sup>51</sup>lu sun le pan vi co é gnü jö dal ci. Sce önn mangia de cösc pan viarál por dagnora. Le pan che iu dará é mia cern, i la dá ca por la vita dal monn. <sup>52</sup>Danló se strítà i iüdes y dijea: Co sciáfiel pa da nes dé sös cern da mangé? <sup>53</sup>Gejú ti á dit: Amen, amen, i ves diji: Sc'i ne mangeis nia la cern dal Fi dal Om y ne boeis nia so sanch, ne n'eise nia la vita te os. <sup>54</sup>Chel co mangia mia cern y ber mio sanch, á la vita eterna, y iu le ressuscitará l'ultimo de. <sup>55</sup>Deache mia cern é veramonter na speisa, y mio sanch é veramonter na boanda. <sup>56</sup>Chel co mangia mia cern y ber mio sanch, chel romagn te me y iu romagni te el. <sup>57</sup>Desche le Pere co vir m'a mené me y desche iu viri tres le Pere, ensciö sarál vignönn, co mangiará me, co viará tres me. <sup>58</sup>Cösc é le pan co é gnü jö dal ci. Con cösc n'éra nia, desco con le pan che i peri á mangé y é empó morc. Chel endere co mangia de cösc pan, viará por dagnora.

**Oraziun dal de**

*Periun! Signur Gejú Crist, te cösc sacramont prezius dal alté nes este lascé endô le recort de töa pasciun y ressureziun: dasse la grazia de veneré i misters de to corp y de to sanch aladô ch'i podunse tó pert ai fruc dla redenzion.*

*Tö che t'es Dio y vires y regneies con Dio Pere, tl'unité dal Spirit Sant, por dük i secui dai secui. – Amen*

(Lezionar A)



Letöres dla Gran festa dal Cör de Gejú:  
Deut 7, 6–11 | 1 Jan 4, 7–16 | Mt 11, 25–30

## Edema liturgica dai 14.06. ai 21.06.2020

<b>DOM 14.</b>	<b>GRAN FESTA D'LES ANTLÈS - CORPUS DOMINI</b>	Fortunat
08:30	gran messa de rengraziamont dl'Eucaristia por döta la ploania, önn n vangelo y benedisciu eucaristica ( <i>sce le tomp l'empormet</i> ) s.m. d'aniversar por † signor Merch Graffonara, ploan s.m. por la fam. Robert y Petra Willeit y por † Anton Kostner	
14:00	<b>funziun dal Bato de Lia Ritsch</b>	
10:00	s.m. a Al Plan	
<b>Lön 15.</b>	<i>Vitus, Germana, Lothar, Gebhard</i>	
18:00	s.m. a Al Plan	
<b>Ded 16.</b>	<i>Benno, Iustina</i>	
07:30	s.m. de rengraziamont por la fin dal ann de scora s.m. por les Püres Armes s.m. por † Jep Rovara, Plans	
<b>Dem 17.</b>	<i>Rainer, Adolf</i>	
<b>Jöb 18.</b>	<i>Felize, Simplicius</i>	
19:30	s.m. por † Eduard y Paola Maneschg, Col Marchet s.m. por les families Erardi s.m. en onú de Santa Maria dal Bun Consei por les families Ritsch	
<b>Ven 19.</b>	<i>Sacher Cör de Gejú / Romuald, Elisabeth, Iuliana</i>	
07:30	s.m. a Al Plan	
<b>Sab 20.</b>	<i>memoria dal Cör zonza macia de Maria / Adalbert, Margareta</i>	
07:30	s.m. por † Carlo Ploner, Corterei s.m. por les families Ellemunter dal Pinter s.m. en onú de Santa Maria por Valentina Obojes, San Ciascian	
10:30	<b>funziun dal Bato de Iaco Pitscheider</b>	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
<b>DOM 21.</b>	<b>GRAN FESTA DAL CÖR DE GEJÚ</b>	<i>Alvije (Lovije) da Gonzaga</i>
08:30	gran messa en onú dal Cör de Gejú por döta la ploania, önn n vangelo y benedisciu eucaristica ( <i>sce le tomp l'empormet</i> ) s.m. a Al Plan	
ampola:	por les fam. Winkler, Rara	
ministronec:	→ dedolönesc y sabeda: Noemi y Valentina → jöbia y domegna: Manuel y Rafael	
i recordun:	Sr. Christina (Maria) Erlacher OT, Lana Signor Merch Graffonara	† 14.06.2010 † 14.06.2013



## Mangé por vire (Jan 6, 51–58)

### I ponsi do

Tal pan y tal vin  
dl'Eucaristia é Gejú  
spesent: le Fi de Dio y  
nosc fre. Nia ma desco  
en simbol o na  
recordanza, mo al é na  
presenza via y actuala.  
Mangé de cösc pan ô dí  
se nodrí de söa vita.  
Al ne basta nia ma da  
"jí ala Comegnun", mo i  
messun vire por Gejú ch'i  
ciafun tl'Eucaristia.  
Sc'i jun gonot y con  
sinzierité a ciafé cösc  
sacramont, se fejel gní  
esco el, tal amur por  
Chelbeldio y por la jont.

### I preii ensciö

Signur, por che viri pa? Cösc mo damani canch'i ciari  
a mio dagní y mo ponsi ci ch'i fajará y desch'i sará.  
I mo ponsi gonot da orei gní na persona der  
conesciüda, rica y da valei deplü co i atri. Mi modei a  
chi che iu ô ti jí do someia ma püch a te. Tö ôs ch'i viri  
por te, mo iu á tema da mo enjömé spo ia val', da  
messei renunzié a mia vita y tó dezijiuns co ne mo  
plej nia.

Mo empó n'él nia plü de gran co tö. Al n'é degün  
dagní zonza to aiüt, degüna grandeza zonza töa  
presenza. I ô vire por te, Signur porchel ôi "mangé" de  
te vigne iade ch'i vegni dan to alté. I mangiará to  
Amur por orei bun desco tö, i mangiará töa Parora por  
baié desco tö y i mangiará töa Vita por vire desco tö.  
I te diji iolan porciodi che cösc n'é nia en som o na  
iluijun, mo al é na töa scincunda, via y concreta:  
to Corp y to Sanch che te mo das tal pan rot jö y tal  
caresc. Na scincunda co döra por dagnora.

Walter Cazzaniga, *Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi*



## Gejú, tö pan de mia vita



**Gejú, tö Pan de mia vita:**  
pascionteia mia fan  
y mio encorsciomun do te.

**Gejú, tö Pan de mia vita:**  
pascionteiemo con töes  
parores, co é spirit y vita.

**Gejú, tö Pan de mia vita:**  
sieste la manna te mio desert,  
co mo dá forza y mo mostra le tru.

**Gejú, tö Pan de mia vita:**  
damo döt, ci ch'i adori encö por vire.

**Gejú, tö Pan de mia vita:**  
fá fora de me na somonza de to amur  
co cresc y porta früt por les porsones.

Ute Weiner